

**GOVERNO DE MACAU****澳門政府****GABINETE DO GOVERNADOR****總督辦公室****Despacho n.º 82/GM/98****批示 第 82/GM/98 號****Menção de Mérito Excepcional****卓越功績獎**

O investigador de 1.ª classe da Polícia Judiciária, Vong Peng Kuai, possui excelentes qualidades de carácter e constitui um valioso elemento deste organismo policial, enquanto funcionário corajoso, dedicado e incansável, o que sempre demonstrou nas acções perigosas em que teve intervenção, dentre as quais se destacam as empreendidas para combater a criminalidade organizada que, objectivamente, constitui uma ameaça à tranquilidade pública.

De facto, o investigador Vong Peng Kuai chefiou uma das brigadas do Grupo Operacional especificamente criado para combater a criminalidade organizada, tendo contribuído decisivamente para a prisão de diversos indivíduos suspeitos de ligações às referidas associações e para a manutenção da paz e tranquilidade públicas em Macau.

Com a sua honestidade, esforço, coragem e sentido de responsabilidade, o investigador Vong Peng Kuai conseguiu galvanizar os seus subordinados para o rigoroso cumprimento dos deveres profissionais, tornando-se num exemplo a ser seguido.

Nestes termos, pelo relevante desempenho das suas funções, que em muito prestigia a Polícia Judiciária de Macau, sob proposta do respectivo director, e tendo em conta o disposto no n.º 1 e na alínea b) do n.º 2 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 27/98/M, de 29 de Junho, atribuo ao investigador de 1.ª classe, Vong Peng Kuai, a Menção de Mérito Excepcional e promovo-o à categoria de investigador principal, com efeitos a partir da data em que for notificado da aprovação no curso de especialização previsto no n.º 4 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 60/90/M, de 24 de Setembro.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 3 de Setembro de 1998. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

**Despacho n.º 83/GM/98****Menção de Mérito Excepcional**

O investigador de 1.ª classe da Polícia Judiciária, Chau Wai Kuong, possui excelentes qualidades de carácter e constitui um valioso elemento deste organismo policial, enquanto funcionário corajoso, dedicado e incansável, o que sempre demonstrou nas acções perigosas em que teve intervenção, dentre as quais se destacam as empreendidas para combater a criminalidade organizada que, objectivamente, constitui uma ameaça à tranquilidade pública.

De facto, o investigador Chau Wai Kuong chefiou uma das brigadas do Grupo Operacional especificamente criado para combater a criminalidade organizada, tendo contribuído decisivamente para a prisão de diversos indivíduos suspeitos de ligações às referidas associações e para a manutenção da paz e tranquilidade públicas em Macau.

司法警察司一等偵查員黃炳貴，具有崇高的情操，是該警務機關中一名能幹警員，特別在參與打擊危害本澳安寧的有組織犯罪的行動中，儘管是充滿危險的任務，仍充份表現出勇敢、奉獻及鏗而不捨的精神。

偵查員黃炳貴領導一隊打擊有組織犯罪的專責小組，在拘捕上述組織的嫌犯，維護本澳社會安寧及保障市民安居樂業方面作出很大貢獻。

偵查員黃炳貴的誠實、勤奮、勇敢及負責的態度起表率作用，令下屬嚴謹地執行職務。

基此，以其執行職務時的突出表現，令澳門司法警察司贏得崇高榮譽；經該司司長建議，按照六月二十九日第 27/98/M 號法令第四十二條第一款及第二款 b 項規定，本人向一等偵查員黃炳貴頒授卓越功績獎，由其通過九月二十四日第 60/90/M 號法令第三條第四款規定的專業培訓課程之日起，晉升為首席偵查員。

一九九八年九月三日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

**批示 第 83/GM/98 號****卓越功績獎**

司法警察司一等偵查員周偉光，具有崇高的情操，是該警務機關中一名能幹警員，特別在參與打擊危害本澳安寧的有組織犯罪的行動中，儘管是充滿危險的任務，仍充份表現出勇敢、奉獻及鏗而不捨的精神。

偵查員周偉光領導一隊打擊有組織犯罪的專責小組，在拘捕上述組織的嫌犯，維護本澳社會安寧及保障市民安居樂業方面作出很大貢獻。